

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St./11 rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau, Québec K1A 0S5

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Ce document comporte une exigence en matières de sécurité.

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Construction Services Division/Division des services de
construction
11 Laurier St./11 Rue Laurier
3C2, Place du Portage
Phase III
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet Centrale de chauffage autonome	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP067-150398/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20150398	Date 2014-07-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$\$FG-350-65358	
File No. - N° de dossier fg350.EP067-150398	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-08-19	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Martine	Buyer Id - Id de l'acheteur fg350
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-4975 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-8335
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Sir William Logan 580-588 rue Booth Ottawa, Ontario K1A 0S5	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

EP067-150398/A

Amd. No. - N° de la modif.

002

Buyer ID - Id de l'acheteur

fg350

Client Ref. No. - N° de réf. du client

20150398

File No. - N° du dossier

fg350EP067-150398

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

Cette modification 002 est émise pour la raison suivante:

Émettre l'addenda numéro 1.

TOUS AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

**580/588 RUE BOOTH
CHAUFFAGE AUTONOME**

PROJET N^o R.054434.002

PAGE 1 de 1
DATE : le 18 juillet, 2014

Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fait partie des documents de soumission.

DEVIS

1. SECTION 07 26 00 - PARE-VAPEUR

.1 Article 1.4.1, supprimer au complet et remplacer avec:

“.1 Santé et sécurité : prendre les mesures nécessaires en matière de santé et de sécurité en construction conformément à la section **01 35 29.06** - Santé et sécurité.”

2. SECTION 25 05 01 - SGE - PRESCRIPTIONS GÉNÉRALES

.1 Article 1.9.1, supprimer au complet et remplacer avec:

“.1 Recourir aux services de la société ci-après pour réaliser tous les travaux à l'emplacement des sections du Système de commande et de gestion de la consommation d'énergie : REL Controls **ou Airtron Canada**.”

.2 Article 2.1, supprimer au complet et remplacer avec:

“.1 Il existe un système actuel de commande et tel que prévu par **Airtron Canada (anciennement Direct Energy)**, dont le montage s'est fait au 588 de la rue Booth; dans un même temps, il existe un système de commande relevant de la société Reliable Controls et actuellement monté au 580 de la rue Booth. La sélection de tous les matériaux doit se faire de sorte à assurer une compatibilité complète avec le système de contrôle automatisé et existant de la société ~~Reliable Controls~~.”

3. SECTION 25 90 01 - SGE - EXIGENCES PARTICULIÈRES AU SITE ET SÉQUENCES DE FONCTIONNEMENT DES SYSTÈMES

.1 Article 1.2.8, supprimer au complet et remplacer avec:

“.1 Tous les nouveaux points de commande devront être raccordés à l'architecture du système des commandes fiables et actuelles et ce, via un accès à distance, soit par l'entremise des postes de travail des opérateurs aux 580 et 588 de la rue Booth.”

4. SECTION 32 93 10 - PLANTATION D'ARBRES ET D'ARBUSTES

.1 Article 1.5.1.1, supprimer au complet et remplacer avec:

**580/588 RUE BOOTH
CHAUFFAGE AUTONOME**

PROJET N° R.054434.002

PAGE 2 de 1
DATE : le 18 juillet, 2014

“.1 Prendre les mesures nécessaires en matière de santé et de sécurité en construction conformément à la section **01 35 29.06** - Santé et sécurité.”